



UNION BANCAIRE PRIVÉE  
瑞聯銀行

## 新聞稿

### 2020 年上半年業績

## 瑞聯銀行 2020 年上半年純利 1.076 億瑞士法郎

日內瓦, 2020年7月17日

- 營業利潤截至2020年6月底按年上升19.6%至1.306億瑞士法郎
- 純利在2020年上半年為1.076億瑞士法郎，較去年同期已包括一項非經常性收益(出售倫敦物業)的1.172億瑞士法郎稍低
- 淨新資產總額在2020年上半年為37億瑞士法郎

### 交易活動更活躍

瑞聯銀行在 2020 年首六個月獲得 37 億瑞士法郎的淨新資產，這主要來自私人客戶，充分證明本行的投資方案展現吸引力，並能夠在當前挑戰重重的時期中周全管理客戶資產的能力。新流入資金抵銷了在管資產於新冠疫情衝擊金融市場，以及外匯市場尤其是美元走勢負面下所受的大部分影響。整體而言，管理資產總值截至 2020 年 6 月為 1,372 億瑞士法郎，比 2019 年底的 1,403 億瑞士法郎下降 2.2%。

企業收入在 2020 年上半年為 5.57 億瑞士法郎，較去年同期的 5.332 億瑞士法郎上升 4.5%。由於金融市場大幅波動，交易活動更為活躍帶動本行企業收入增長。

營業開支在2020年上半年為3.609億瑞士法郎，比去年同期的3.639億瑞士法郎略為下降300萬瑞士法郎，反映本行在期內加強控制成本。

營業利潤為1.306億瑞士法郎，遠比去年同期的1.091億瑞士法郎大幅增長19.6%(或2,140萬瑞士法郎)。至於純利為1.076億瑞士法郎，較去年同期已包括一項非經常性收益(出售倫敦物業)的1.172億瑞士法郎稍低。

截至2020年6月底，本行一級資本比率為27.5%，短期流動性覆蓋比率(LCR)為254.0%，彰顯瑞聯銀行財政實力雄厚，資產負債表質素優良，這兩項優勢均有助於本行成功應對現時的逆境。

瑞聯銀行行政總裁Guy de Picciotto表示：「在這場史無前例的公共衛生危機並導致經濟停擺的時期，我們堅定地與客戶並肩同行，旗下多線業務的活動量均處於高水平。然而，實質經濟嚴重收縮的程度不容低估，我們因此在未來幾個月將採取相對較審慎的投資策略。」

### 媒體垂詢：

Bernard Schuster  
集團傳訊主管及發言人  
電話: +41 58 819 24 70, 電郵: [bernard.schuster@ubp.ch](mailto:bernard.schuster@ubp.ch)

Maude Hug  
集團媒體關係主管  
電話: +41 58 819 75 27, 電郵: [maude.hug@ubp.ch](mailto:maude.hug@ubp.ch)

### 關於瑞聯銀行 (Union Bancaire Privée, UBP) – [www.ubp.com](http://www.ubp.com)

瑞聯銀行為瑞士首屈一指的私人銀行之一，也是其中資本實力最雄厚的金融機構，一級資本比率達到 27.5%。本行精於為私人及機構客戶提供財富管理服務，總部設於日內瓦，在全球超過 20 個據點聘用約 1,796 名員工，管理資產總值為 1,372 億瑞士法郎(截至 2020 年 6 月 30 日)。